

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN ĐƠN DƯƠNG  
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 59/2021/HS-ST  
Ngày: 21-10-2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐƠN DƯƠNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Phan Minh Dũng.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Bà Phan Thị Hoài Thanh.

2. Bà Nguyễn Thị Chinh.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Lê Thị Kim Ngân; Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đơn Dương tham gia phiên tòa:**  
Ông Nguyễn Văn Việt, Kiểm sát viên.

Ngày 21/10/2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 55/2021/HSST ngày 01/10/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 58/2021/QĐXXST-HS ngày 11/10/2021, đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: **Nguyễn Phước Th;** Tên gọi khác: Không; Sinh năm: 1993 tại Lâm Đồng; Giới tính: Nam; Nơi cư trú: thôn HD, xã LL, huyện Đơn Dương, Lâm Đồng; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Thiên Chúa; Trình độ văn hóa: Lớp 07/12; Nghề nghiệp: Làm nông; Con ông Nguyễn Văn Lận (đã chết) và con bà Đỗ Thị Yến, sinh năm 1956, hiện ở thôn HD, xã LL, huyện Đơn Dương; A ruột: Có 05 người, lớn sinh năm 1977, nhỏ sinh năm 1993, bị cáo là con út trong gia đình; Vợ: Nguyễn Thị Tố U, sinh năm 1995, hiện ở thôn HD, xã LL, huyện Đơn Dương; Con: Nguyễn Ngọc Khánh Như, sinh năm 2014; Tiền sự: Không; Tiền án: Ngày 24/9/2015 bị Tòa án nhân dân huyện Đơn Dương tuyên phạt 10.000.000đ về tội tổ chức đánh bạc theo quy định tại Điều 249 BLHS đến ngày 19/8/2021 Th mới thi hành xong hình phạt. Hiện nay chưa được xóa án tích. Nhân thân: Quyết định số 53/QĐ-XPVPHC ngày 25/11/2020, Công an huyện Đơn Dương xử phạt Nguyễn Phước Th 750.000đ về hành vi đánh nhau. Đã nộp phạt ngày 25/11/2020. Bị cáo hiện được tại ngoại tại thôn HD, xã LL, huyện Đơn Dương. Có mặt.

2. Họ và tên: **Phạm Thế A**; Tên gọi khác: Không; Sinh năm: 1998 tại Lâm Đồng; Giới tính: Nam; Nơi cư trú: thôn HD, xã LL, huyện Đơn Dương, Lâm Đồng; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Th Chúa; Trình độ văn hóa: Lớp 10/12; Nghề nghiệp: Làm nông; Con ông Phạm Văn Giáp sinh năm 1966 và con bà Nguyễn Thị Bích Thu, sinh năm 1968 hiện ở thôn HD, xã LL, huyện Đơn Dương, Lâm Đồng; Chị ruột: Có 01 người, sinh năm 1993, bị cáo là con út trong gia đình; Vợ, con: Chưa có; Tiền án: Không; Tiền sự: Ngày 05/3/2020 bị công an huyện Đơn Dương xử phạt vi phạm hành chính với tiền 750.000 về hành vi đánh nhau, đến ngày 11/3/2020, Phạm Thế A đã nộp phạt. Nhân thân: Quyết định số 157/QĐ-XPVPHC ngày 17/4/2017, Công an huyện Đơn Dương xử phạt Phạm Thế A 2.500.000đ về hành vi xâm hại sức khỏe người khác, A đã nộp phạt ngày 08/6/2017. Bị cáo hiện được tại ngoại tại thôn HD, xã LL, huyện Đơn Dương, Lâm Đồng. Có mặt.

3. Họ và tên: **Nguyễn Bá Kh**; Tên gọi khác: Quang; Sinh năm: 2002 tại Lâm Đồng; Giới tính: Nam; Nơi cư trú: thôn HD, xã LL, huyện Đơn Dương, Lâm Đồng; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Thiên Chúa; Trình độ văn hóa: Lớp 12/12; Nghề nghiệp: Làm nông; Con ông Nguyễn Văn Ân, sinh năm 1974 và con bà Đỗ Thị Thu Hà, sinh năm 1979, hiện ở thôn HD, xã LL, huyện Đơn Dương, Lâm Đồng; Em ruột: Có 01 người, sinh năm 2004, bị cáo là con đầu trong gia đình; Vợ, con: Chưa có; Tiền án; Tiền sự: Không. Bị cáo hiện được tại ngoại tại thôn HD, xã LL, huyện Đơn Dương, Lâm Đồng. Có mặt.

- *Bị hại*: Anh Bùi Văn V, sinh năm: 1985; Nơi cư trú: Thôn HD, xã LL, huyện Đơn Dương, Lâm Đồng. Có mặt.

- *Người làm chứng*:

1. Anh Mai Anh Khoa, sinh năm: 1979; Nơi cư trú: Thôn HD, xã LL, huyện Đơn Dương, Lâm Đồng. Vắng mặt.

2. Anh Phan Khắc Thiên, sinh năm: 1996; Nơi cư trú: Thôn Giã Dân, xã Lạc Xuân, huyện Đơn Dương, Lâm Đồng. Vắng mặt.

3. Anh Nguyễn Quốc Trường, sinh năm: 2001; Nơi cư trú: Thôn HD, xã LL, huyện Đơn Dương, Lâm Đồng. Có mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 19 giờ 00' ngày 02/11/2020, Nguyễn Phước Th, sau khi đi lễ nhà thờ về thì gặp Mai Anh Khoa, Phan Khắc Khiên và Bùi Văn V tại thôn HD, xã LL, huyện Đơn Dương, Khoa rủ mọi người cùng đi xuống xã Lạc Xuân để uống bia và hát Karaoke thì cả nhóm đồng ý. Sau đó Khoa điện thoại thuê xe ô tô của anh Chí đến chở mọi người đi, khi đến nơi cả nhóm vào quán Karaoke Thảo Nguyên thuộc thôn Châu Sơn, xã Lạc Xuân, huyện Đơn Dương để uống bia và hát. Cả nhóm ngồi hát và

uống bia được khoảng một tiếng đồng hồ thì giữa Nguyễn Phước Th và Bùi Văn V xảy ra mâu thuẫn đánh nhau Th dùng một lon Tiger đã mở nắp đập vào trán anh V và dùng tay đấm vào mặt V thì được mọi người can ngăn nên V bỏ chạy ra ngoài quán rồi điện cho ai đó và đứng chờ đợi, lúc này Th đi ra ngoài thấy vậy tiếp tục dùng tay đánh vào người V thì được Khoa, Khiên vào can ngăn rồi kéo Th lên xe ô tô của anh Chí để đi về lại xã LL, khi xe ô tô chạy cách quán Karaoke Thảo Nguyên khoảng một cây số thì Th nhìn thấy Phạm Thế A, Nguyễn Bá Kh, Nguyễn Quốc Trường điều khiển xe mô tô từ xã LL cũng đi xuống quán Thảo Nguyên, lúc này Th đã nói anh Chí dừng xe ô tô lại để Th xuống xe và nói A, Kh chờ Th quay lại Karaoke Thảo Nguyên để đánh V, khi quay lại tới quán thì Th thấy V đang đứng ngoài đường cách quán Thảo Nguyên khoảng 10m gọi điện thoại, sau đó Th xuống xe xông vào dùng tay, chân đánh anh V làm anh V ngã xuống đường, khi thấy V ngã xuống đường, Th đang dùng chân phải đạp vào vùng đầu của V thì Phạm Thế A, Nguyễn Bá Kh cũng xông vào dùng chân đá vào vùng đầu và người V, sau đó được mọi người xung quanh đến can ngăn thì cả nhóm bỏ đi.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 113/2021/TgT ngày 29/4/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng xác định nạn nhân Bùi Văn V bị “xuất huyết dưới nhện, lều não; tụ máu dưới màng cứng bán cầu não trái, phù não, chèn ép não thất 3 điều trị nội khoa ổn định” tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định của nạn nhân Bùi Văn V là 11% (mười một phần trăm), tổn thương do va đập vào vật cứng.

Cáo trạng số 53/CT-VKSDD ngày 29/9/2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đơn Dương truy tố các bị cáo Nguyễn Phước Th, Phạm Thế A và Nguyễn Bá Kh về tội “Cố ý gây thương tích ” theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên bản cáo trạng. Đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố các bị cáo Nguyễn Phước Th, Phạm Thế A và Nguyễn Bá Kh phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 17; Điều 58; Điều 38 Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Nguyễn Phước Th từ 24 tháng đến 30 tháng tù.

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 17; Điều 58; Điều 54; Điều 38 Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Phạm Thế A từ 15 tháng đến 18 tháng tù.

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 17; Điều 58; Điều 54; Điều 65 Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Nguyễn Bá Kh từ 12 tháng đến 15 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 đến 30 tháng.

Bị cáo Th khai nhận: Vào khoảng 19 giờ 00' ngày 02/11/2020, Nguyễn Phước Th, Mai Anh Khoa, Phan Khắc Khiên và Bùi Văn V đến quán Karaoke Thảo Nguyên thuộc thôn Châu Sơn, xã Lạc Xuân, huyện Đơn Dương để uống bia và hát Karaoke. Cả nhóm ngồi hát và uống bia được khoảng một tiếng đồng hồ thì giữa Th và V xảy ra mâu thuẫn, Th dùng một lon Tiger đã mở nắp đập vào trán anh V và dùng tay đấm vào mặt V thì được mọi người can ngăn nên V bỏ chạy ra ngoài quán đứng chửi bới, lúc này Th đi ra ngoài thấy vậy tiếp tục dùng tay đánh vào người V thì được Khoa, Khiên vào can ngăn rồi kéo Th lên xe ô tô của anh Chí để đi về lại xã LL, trên đường về thì Th nhìn thấy Phạm Thế A, Nguyễn Bá Kh, Nguyễn Quốc Trường điều khiển xe mô tô từ xã LL cũng đi xuống quán Thảo Nguyên, lúc này Th nói anh Chí dừng xe ô tô lại để Th xuống xe và nói A, Kh chở Th quay lại Karaoke Thảo Nguyên, khi quay lại tới quán thì Th thấy V đang đứng ngoài đường cách quán Thảo Nguyên khoảng 10m gọi điện thoại, Th xuống xe xông vào dùng tay, chân đánh anh V làm anh V ngã xuống đường, Th dùng chân phải đập vào vùng đầu của V. Khi thấy Th đang đánh anh V thì Phạm Thế A, Nguyễn Bá Kh cũng xông vào dùng chân đá vào vùng đầu và người V, sau đó được mọi người xung quanh đến can ngăn thì cả nhóm bỏ đi.

Bị cáo Phạm Thế A Khi nhận: khi thấy V bị đánh ngã xuống đường, Th đang dùng chân đập vào vùng đầu của V thì bị cáo A cũng xông vào dùng chân đá vào vùng đầu và người V 02 cái. Bị cáo Nguyễn Bá Kh khai nhận khi thấy Th đang dùng chân đập vào vùng đầu của V thì bị cáo chạy đến dùng chân đá vào lưng và mông anh V 02 cái.

Các bị cáo không tranh luận với đại diện Viện kiểm sát, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Bị hại V trình bày: Khi đang hát Karaoke được khoảng gần 02 tiếng đồng hồ, V nói ai gọi người phục vụ thì người đó trả tiền, lúc này Th không đồng ý thì hai bên cãi nhau, Th dùng lon bia Tiger đánh vào trán V và dùng tay đánh thì V chạy ra ngoài quán, Th tiếp tục đánh thì mọi người can ngăn, sau đó Th đi về. Một lúc sau, khi V đang gọi người đến chở về thì Th quay lại dùng tay chân đánh V, V bị té nằm xuống đường, Th dùng chân đập vào đầu V làm V ngất xỉu, tiếp sau đó có 02 người nữa tham gia đánh nhưng không rõ cụ thể. Sau sự việc xảy ra, bị hại đi điều trị tại Bệnh viện Lâm Đồng, kết quả giám định 11% do chấn thương sọ não. Gia đình các bị cáo có đến thăm hỏi và bồi thường tổng cộng 120.000.000đ. Nay bị hại không yêu cầu gì thêm, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Đơn Dương, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đơn Dương, Kiểm sát viên trong quá trình

điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung vụ án: Vào khoảng 19 giờ 00' ngày 02/11/2020, Nguyễn Phước Th, Mai A Khoa, Phan Khắc Khiên và Bùi Văn V đến quán Karaoke Thảo Nguyên thuộc thôn Châu Sơn, xã Lạc Xuân, huyện Đơn Dương để uống bia và hát Karaoke. Cả nhóm ngồi hát và uống bia được khoảng hơn một tiếng đồng hồ thì giữa Th và V xảy ra mâu thuẫn, Th dùng một lon Tiger đã mở nắp đập vào trán anh V và dùng tay nắm vào mặt V thì được mọi người can ngăn nên V bỏ chạy ra ngoài quán đứng chờ đợi, lúc này Th đi ra ngoài thấy vậy tiếp tục dùng tay đánh vào người V thì được Khoa, Khiên vào can ngăn rồi kéo Th lên xe ô tô của anh Chí để đi về lại xã LL, trên đường về thì Th nhìn thấy Phạm Thế A, Nguyễn Bá Kh, Nguyễn Quốc Trường điều khiển xe mô tô từ xã LL cũng đi xuống quán Thảo Nguyên, lúc này Th nói anh Chí dừng xe ô tô lại để Th xuống xe và nói A, Kh chờ Th quay lại Karaoke Thảo Nguyên để đánh V, khi quay lại tới quán thì Th thấy V đang đứng ngoài đường cách quán Thảo Nguyên khoảng 10m gọi điện thoại, Th xuống xe xông vào dùng tay, chân đánh anh V làm anh V ngã xuống đường, Th dùng chân phải đạp vào vùng đầu của V. Khi thấy Th đang dùng chân phải đạp vào vùng đầu của V thì Phạm Thế A, Nguyễn Bá Kh cũng xông vào dùng chân đá vào vùng đầu và người V, sau đó được mọi người xung quanh đến can ngăn thì cả nhóm bỏ đi.

Hậu quả anh V bị chấn thương sọ não với tỉ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên là 11%.

Xét lời khai của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị hại và các nhân chứng, phù hợp với Kết luận giám định và các tài liệu chứng cứ thu thập trong hồ sơ. Có đủ cơ sở kết luận hành vi có tính chất côn đồ của Nguyễn Phước Th, Phạm Thế A và Nguyễn Bá Kh nêu trên gây thương tích cho anh Bùi Văn V với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 11% đã phạm vào tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm i khoản 1, điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát huyện Đơn Dương truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội.

[3] Đánh giá tính chất vụ án: Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, thể hiện thái độ coi thường pháp luật, coi thường sức khỏe người khác. Các bị cáo biết rõ dùng chân đạp vào đầu người khác trong khi bị hại đang nằm dưới đất là nguy hiểm có thể gây thương tích hoặc tổn hại tính mạng cho người khác nhưng vẫn thực hiện, trong khi mâu thuẫn do nguyên nhân nhỏ nhặt. Hành vi của các bị cáo không những xâm phạm đến sức khỏe của người khác mà còn gây mất trật tự trị an tại địa phương. Vì vậy cần phải cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để các bị cáo

có điều kiện tu dưỡng, rèn luyện thành công dân tốt, đồng thời nhằm răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Trong vụ án này, bị cáo Th với vai trò chính, tham gia tích cực nhất, nên xử mức án cao hơn các bị cáo khác. Các bị cáo Phạm Thế A, Nguyễn Bá Kh khi nghe Th rủ đi đánh anh V thì cùng hưởng ứng tham gia, bị cáo A có dùng chân đá vào đầu anh V, bị cáo Kh dùng chân đá vào mông và lưng anh V, do đó hành vi của bị cáo A nguy hiểm hơn bị cáo Kh. Ngoài ra bị cáo A đã bị xử phạt hành chính về hành vi đánh nhau nhưng tiếp tục phạm tội, nên xử mức án cao hơn bị cáo Kh.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ:

Tình tiết tăng nặng: Đối với Nguyễn Phước Th phạm tội thuộc trường hợp tái phạm nên áp dụng điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

Tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra các bị can đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt nên áp dụng điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ cho bị cáo.

Các bị cáo Phạm Thế A, Nguyễn Bá Kh có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên áp dụng thêm Điều 54 Bộ luật hình sự, xử các bị cáo dưới mức khung hình phạt.

Xét bị cáo Nguyễn Bá Kh tham gia với vai trò thứ yếu, có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng và có khả năng tự cải tạo nên không cần phải cách ly ra khỏi xã hội mà giao về cho chính quyền địa phương theo dõi giáo dục.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra Nguyễn Phước Th, Phạm Thế A, Nguyễn Bá Kh đã bồi thường cho Bùi Văn V tổng cộng số tiền là 120.000.000 đồng. Sau khi nhận được tiền bồi thường bị hại không có yêu cầu đề nghị gì thêm nên không xem xét.

[6] Về tang vật: Cơ quan điều tra không thu giữ nên không đề cập đến.

[7] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Tuyên bố các bị cáo Nguyễn Phước Th, Phạm Thế A và Nguyễn Bá Kh phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Áp dụng điểm i khoản 1, điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 17; Điều 58; Điều 38 Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Nguyễn Phước Th 24 (Hai mươi bốn) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Áp dụng điểm i khoản 1, điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 17; Điều 58; Điều 54; Điều 38 Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Phạm Thế A 15 (Mười lăm) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Áp dụng điểm i khoản 1, điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 17; Điều 58; Điều 54; Điều 65 Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Nguyễn Bá Kh 12 (Mười hai) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 (Hai mươi bốn) tháng tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Nguyễn Bá Kh cho Ủy ban nhân dân xã LL, huyện Đơn Dương, Lâm Đồng giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí: Áp dụng các Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội. Buộc bị cáo Nguyễn Phước Th, Phạm Thế A và Nguyễn Bá Kh mỗi bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

3. Về quyền kháng cáo: Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm.

**Nơi nhận:**

- TAND Tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND Tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện Đơn Dương;
- Sở tư pháp Tỉnh Lâm Đồng;
- Công an huyện Đơn Dương;
- Thi hành án Đơn Dương;
- Bị cáo; NCQLNVLQ;
- Lưu: HS; THA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Phan Minh Dũng**